

nóvn

Góði Hóvdingi!
Tíllukku hin gamli.
Heilsan J-ugg & O-ugg

**Tiltøk****KFKU**

Havnar KFKU-skótar byrja nú aftur.

Títlingar 1.-4. flokk móta í dag, mikudagin kl. 16.30. Skótar og ungdomsskótar 5. fl. og eldri hóskvöldið kl. 19.00.

Nýggj eru vælkomn.

Ebenezer, Tórshavn
Sunnudag kl. 12: Sunnudagsskúli. Kl. 18: Evangelískt møti. Kl. 21: Útímøti. Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti.

Mikukvöld kl. 20: Uppbyggingarmøti. Hósdag kl. 20.30: Ungdomsmøti.

Samkoman Immanuel
Í kvöld kl. 20.30: Møti.

Rhema, Tórshavn
Í kvöld kl. 20: Evangelískt møti.

Missiónshúsið á Tvøroyri
Í kvöld kl. 19.30: Bibluféttir.

Samkoman Sion, Vágur
Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangelískt møti kl. 18.00. Telefonandaktin svarar á 73777.

AA-Sporafundur
Í Havn í kvöld kl. 20 í Tórsgøtu 5 (inngongd vestanfyri).

Amnesty International Føroya deild

Skrivstovan er opin: Týsdag kl. 8.30-12.30 Hósdag kl. 8.30-16.30

BBC PRIME

Mikudagur 27. august
0.00 Making Organisations
0.30 Keeping Watch on the Invisible
1.00 Work and Energy
1.30 Stressed Materials
2.00 The Summer of 97
2.20 The Ancient Mariner

Felagið Føroyar-Kuba

Í summar er einans opið fast hvønn mikudag kl. 16-18 í felagshølinum í Kongagøtu 11, Tórshavn. Tó ber til at ringja 13016 og faxes á 13824.

Eliaskirkjan

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í kjallaranum í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49, bert 2 min. frá Føroyahúsinum (tá ikki 26. juli). Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 steðga nærhendis. Øll kunnu vera við. Fleiri upplýsingar við at venda sær til Atla Rasmussen, tlf. 32886727, ella John Petersen, tlf. 36789046.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 / fax 31 58 61 49.

Fríggjakvöldið kl. 20 er kristiligur fundur.

Sunnmorgunin kl. 11 er samkomufundur við bryðbroting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107.1 MHz.

Føroyahúsið

í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøkum.

Kaffistovan er opin frá kl. 14-19 hvønn dag utan leygdag. Mánadag kl. 17-19 er Dagur og Vika o.a. Týsdag kl. 17.30 er døgurði. Føroysk bløð liggja frammi. Døgurðamat, fløgur, bond, bókur og ullvørur eru m.a. at fáa á kaffistovuni. **Ráðgevingin:** Tlf. 31 23 99 80, Fax 31 23 92 34 er opin mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30. Mikudag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opið mikudag og fríggjadag kl. 16-18.

Oyggjaskeggi, tlf./fax 31232310.

Nærvarp Okkara, tlf. 31228401.
Skúlin, 53681757.

Føroyingafelagið

í Aalborg
Lille Kongensgade 10B 9000 Aalborg
Opið er mikukvöld kl. 19-22, fríggjadag frá kl. 17-19 og leygarkvöld frá kl. 22-03. Önnur tiltøk verða lýst í felagsblaðnum.

3.20 Face to Face
4.00 Italiassimo
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Monty the Dog
6.35 The Genie from Down Under
7.00 Grange Hill
7.25 The Ozone
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Eastenders
10.00 Campion
10.50 Prime Weather
11.00 The English Country Garden
11.20 Style Challenge
11.50 Ready Steady Cook
12.15 Home Front
12.45 Kilroy
13.30 Eastenders
14.00 Campion
14.50 Prime Weather
15.00 The English Country Garden
15.30 Monty the Dog
15.35 The Genie from Down Under
16.00 Grange Hill
16.30 Wildlife
17.00 BBC World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready Steady Cook
18.00 Eastenders
18.30 Wilderness Walks
19.00 Next of Kin
19.30 Goodnight Sweetheart
20.00 I Claudius
21.00 BBC World News
21.25 Prime Weather
21.30 Charlotte Brontë
22.30 One Foot in the Past
23.00 A Mug's Game
23.50 Prime Weather

Hósdagur 28. august

0.00 The Regulation of Flowering
0.30 The Cretaceous Greenhouse World
1.30 Rapid Climate Change
2.00 Face to Face
2.40 Bernice Rubens
3.20 In Your Face
4.00 Italiassimo
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Gordon the Gopher
6.45 The Really Wild Show
7.10 Goggle Eyes
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Eastenders
10.00 Lovejoy
10.50 Prime Weather
10.55 The Terrace
11.20 Ready Steady Cook
11.50 Style Challenge

**Mikudagur 27. august**

7.30 Cart
9.00 Motorsports
10.00 Cycling
11.00 Cycling - Live
15.00 Dancing
16.00 Motorsports
17.00 Athletics
19.00 Martial Arts
20.00 Weightlifting
21.00 Cycling
22.00 Athletics
23.00 Golf
0.00 Sailing
0.30 Close

Hósdagur 28. august

7.30 Motorsports
8.30 Athletics
10.00 Cycling
11.00 Cycling - Live

**Mikudagur 27. august**

4.55 The City
5.20 Góðan morgun børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)

11.00 TV-Shop
11.50 Pacific Drive
12.15 Perfect Stranger
12.45 Major Dad
13.15 Paradise Beach
13.45 Heartbreak High
14.40 Pacific Drive
15.05 Thunder Alley
15.35 The City
16.05 Ricki Lake
17.00 TV3 beinleiðis
17.05 Í ringum og í góðum tíðum
17.35 Nightingales
18.30 Pyramidan
19.00 TV3 Dokumentar: Hundapatruljan
19.30 Filmur: Stalking Back
21.45 TV3 beinleiðis
22.00 Ruby Wax vitjar Jane Seymour
23.05 New York Undercover
0.00 Filmur: Talk Radio
2.00 Diana
2.55 Liúgt

Hósdagur 28. august

4.55 The City
5.20 Góðan morgun børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-Shop
11.50 Pacific drive

**Mikudagur 27. august**

19.00 Bamsi og kjúli (e)
19.30 Tintin 1-2
20.00 Kappingin innan bilidnaðin 4.4
20.40 Vit halda saman 1:25 - am. ungdomsráð
21.25 Orðini handan tað vit siga
22.00 Uttaneftir: Studentarnir í Burma
22.40 New York Blues
23.25 Liúgt

**Mikudagur 27. august**

7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Heimurin í dag (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan 132
10.10 Kvøðuljómar til sjófólkio
11.00 Tíðindi
11.01 Undir døgurða
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og skrá
12.20 Tíðindi
12.35 Døgurðatónar
13.00 Tónatimin
14.00 Tíðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt - Kim Hansen veður lögini

15.00 Tíðindi
15.01 Sesta
16.00 Tíðindi
16.01 Sesta
17.00 Tíðindi
17.05 Ungdomsdiskotekið
Theodor Olsen leggur til rættis
18.00 Norðurlandskrur tónleikur
18.25 Veður og skrá
18.30 Tíðindi
18.55 Føroyar í dag - Hogni Djurhuus leggur til rættis
19.25 Á sanganna veingjum - Gunnvør Poulsen skipar fyri
19.55 Tíðindi

Hósdagur 28. august

7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Føroyar í dag (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan 132
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Undir døgurða
12.00 Tíðindi

HAVNAR BIO

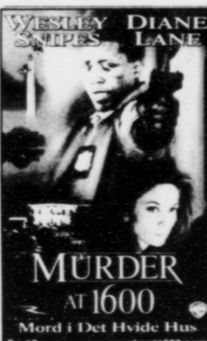
★ Tlf. 11956 ★



Mikudagur 27.08. kl. 19⁰⁰
Mikudagur 27.08. kl. 22⁰⁰
Hósdagur 28.08. kl. 19⁰⁰
Hósdagur 28.08. kl. 22⁰⁰



Mikudagur 27.08. kl. 19⁰⁰
Hósdagur 28.08. kl. 19⁰⁰
Seinasta sýning



Mikudagur 27.08. kl. 21⁰⁰
Hósdagur 28.08. kl. 21⁰⁰
Seinasta sýning



Mikudagur 27.08. kl. 23⁰⁰
Hósdagur 28.08. kl. 23⁰⁰
Seinasta sýning

VALUTAKURSIR

		26.08.97	Útlimo síðsta mán.
USA	Dollarar	685,2500	700,7000
Bretland	Pund	1108,0800	1140,5900
Týskland	Markur	381,2900	381,1400
Svøríki	Króna	87,1100	87,8000
Noreg	Króna	91,5100	92,0200
Frakland	Frankur	113,2500	113,1200
Belgia	Frankur	18,4810	18,4730
Sveits	Frankur	462,7900	460,3500
Holland	Gyllin	338,5600	338,3200
Italia	Liri	0,3913	0,3909
Finnland	Markur	127,6800	128,4700
Ísland	Króna	9,7400	9,9000
Eysturriki	Skillingur	54,2210	54,2110
Spania	Pesetas	4,5160	4,5240
Portugal	Escudos	3,7670	3,7780
Kanada	Dollari	492,7200	506,8400
Grikkaland	Drakmur	2,4530	2,4630
Japan	Yen	5,8125	5,9147
Írland	Pund	1016,7700	1020,9800
	XEU	749,3000	751,2600

FØROYA SPARIKASSI

Kelda: